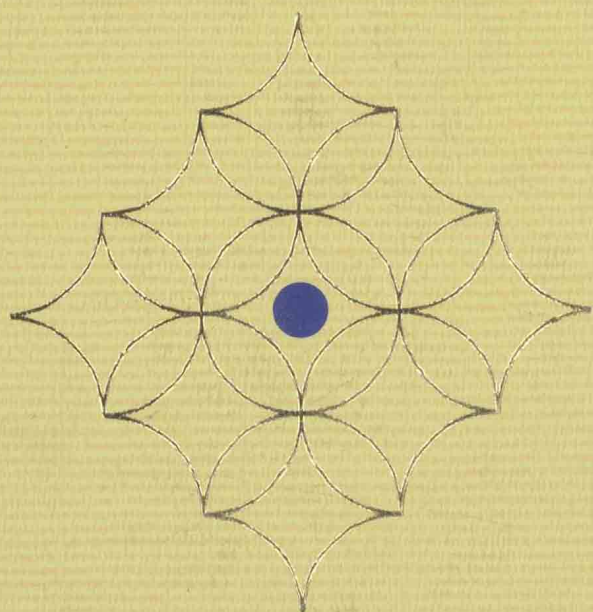


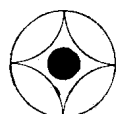


現代日本文學大系

97

現代評論集

筑摩書房



現代日本文學大系 97

昭和四十八年五月七日 初版第一刷発行

現代評論集

著者代表 谷川徹三

発行者 井上達三

東京都千代田区神田小川町二ノ八

筑摩書房

郵便番号一〇一―一九一

電話東京(二九一)七六五一

振替口座東京四一二三

印刷 株式会社 精興社 製本 株式会社 鈴木製本所

落丁本・乱丁本はお取替いたしません

(分類) 0395 (製品) 10097 (出版社) 4604

目次

巻頭写真

竹山道雄篇

樅の木と薔薇

田中耕太郎篇

柳宗悦篇

ベートーヴェンの人間像

雑器の美

渡邊一夫篇

谷川徹三篇

エラスミスムについて

小泉八雲覚書

石母田正篇

三木清篇

堅氷をわるもの

親鸞

猪木正道篇

林達夫篇

リベラリスト・ミリタント

反語的精神

小泉信三篇

池田潔篇

共産主義批判の常識(抄)

よき時代のよき大学(抄)

元

三

七

二〇

三

四

五

五

五

八

八

深瀬基寛篇		杉捷夫篇	
異教徒としての日本人	六	現代のモラルとモラリスト	一六三
丸山眞男篇		美濃部亮吉篇	
肉体文学から肉体政治まで	一〇四	それでも天皇は機関である	一七
岡本太郎篇		宮本常一篇	
縄文土器	二四	世間師	一八
小倉金之助篇		鶴見俊輔篇	
われ科学者たるを恥ず	二三	日本思想の可能性	二〇〇
手塚富雄篇		湯川秀樹篇	
二人の詩人	一三	科学者の創造性	二〇七
會田雄次篇		貝塚茂樹篇	
ヨーロッパ・ヒューマニズムの限界	一四	日本と日本人	二八
朝永振一郎篇		水尾比呂志篇	
鏡の中の世界	一五	美の終末	二七

福原麟太郎篇

文学と文明（抄）

池田彌三郎篇

四句詩形への執念

石田英一郎篇

日本の人間関係の構造

吉田秀和篇

ソロモンの歌

森有正篇

遙かなノートル・ダム

川添登篇

黒潮の流れの中で

吉川幸次郎篇

杜甫の詩論と詩

橋川文三篇

現代知識人の条件

色川大吉篇

さまざまな明治百年

〔付録〕

解説

年譜

谷澤永一

三三

三九

三〇

三五

二〇

三三

三二

二二

二五

現代評論集

柳宗悦篇

雑器の美

序

無学ではあり貧しくはあるけれども、彼は篤信な平信徒だ。なぜ信じ何を信ずるかをさへ、充分に言ひ現せない。併しその素朴な言葉の中に、驚くべき彼の体験が閃いてゐる。手には之とて持物はない。だが信仰の真髄だけは握り得てゐるのだ。彼が捕へずとも神が彼に握らせてゐる。それ故彼には動かない力がある。

私は同じやうなことを今眺めてゐる一枚の皿に就いても云ふことが出来る。それは貧しい「下手」と蔑まれる品物に過ぎない。奢る風情もなく、華やかな化粧もない。作る者も何を作るか、どうして出来るか、詳しくは知らないのだ。信徒が名号を口ぐせに何度も何度も唱へるやうに、彼は何度も何度も同じ轆轤の上で同じ形を廻してゐるのだ。さうして同じ模様を描き同じ糊掛けを繰返してゐる。美が何であるか、窯芸とは何か。どうして彼にそんなことを知る智慧があらう。だが凡てを知らずとも、彼の手は速やかに動いてゐる。名号は既に人の声ではなく仏の声だと云はれてゐるが、陶工の手も既に彼の手ではなく、自然の手だと云ひ得るであらう。彼が美を工夫せずとも、自然が美を

守つてくれる。彼は何も打ち忘れてゐるのだ。無心な帰依から信仰が出てくるやうに、自から器には美が湧いてくるのだ。私は厭かずその皿を眺め眺める。

一

雑器の美など云へば、如何にも奇を衒ふ者のやうにとられるかも知れぬ。又は何か反動としてそんなことを称へるやうにも取られよう。だが思ひ誤られ易い聯想を除くために、私は最初幾つかの注意を添へておかねばならない。ここに雑器とはもとより一般の民衆が用ゐる雑具の謂である。誰もが使ふ日常の器具であるから或は之を民具と呼んでもよい。ごく普通なもの、誰も買ひ誰も手に触れる日々の用具である。払ふ金子とても僅かである。それも何時何処に於ても、た易く求め得る品々である。「手廻りのもの」とか「不斷遣ひ」とか、「勝手道具」とか呼ばれるものを指すのである。牀に飾られ室を彩るためのものではなく、台所に置かれ居間に散らばる諸道具である。或は皿、或は盆、或は算笥、或は衣類、それら多くは家内づかひのもの。悉くが日々の生活に必要なものばかりである。何も珍しいものではない。誰とてもそれ等のものを知りぬいてゐる。

二

併し不思議である。一生のうち一番多く眼に触れるものであり乍らその存在は注視されることなくして過ぎた。誰も粗末なものとのみ思ふからであらう。宛ら美しきものが彼等の中に何一つないかのやうにさへ見える。語るべき歴史家でさへ、それを歴史に語らうとは試みない。併し人々の足許から彼等の知りぬいてゐるものを改めて取上げよう。私は新しい美の一章が今日から歴史に増補せられることを疑はない。人々とは不思議がるであらうが、その光は訝りの雲をいち早く消すであらう。

併しなぜかくも長くその美が見捨てられたか。花園に居慣れる者は

その香りを知らないといふは云はれる。余りに見慣れてゐるが故に、とりわけ見ようとはしないのである。習性に沈む時反省は失せる。まして感激は消えるであらう。それ等のものに潜む美が認識されるまでに、今日までの長い月日がかかった。私達は強ちそれを咎めることが出来ぬ。なぜなら今までは離れてそれ等のものを省みる時期ではなく、まだそれ等のものを産み、その中に生きつつあつたからである。認識はいつも時代の間隔を求める。歴史は追憶であり、批判は回顧である。

今や時代は急激にその方向を転じた。凡てのものが今日ほど忙しく流れ去ることは又とないかもしれぬ。時も心も亦是物も過去へと速かに流れた。因襲の重荷は下ろされたのである。私達の前には凡てが新しく廻転する。未来も新しく又過去も新しい。慣れた世界も今は不思議な世界である。吾々の眼には改めて凡てのものが印象深く吟味される。それは拭はれた鏡にも等しい。一切が新しく鮮かに映る。善きものも悪しきものも、その前には姿を偽ることが出来ぬ。何れのものが美しいか。それを見分くべきよき時期は来たのである。今は批判の時代であり意識の時代である。よき審判者たる幸が吾々に許されてある。私達は時代の恵みとしてそれを空しくしてはならない。

塵に埋もれた暗い場所から、ここに一つの新しい美の世界が展開せられた。それは誰も知る世界であり乍ら、誰も見なかつた世界である。私は雑器の美に就いて語らねばならない。又その美から何を学び得るかを語らうとするのである。

三

毎日触れる器具であるから、それは実際に堪へねばならない。弱きもの華やかなもの、込み入りしもの、それ等の性質はここに許されてゐない。分厚なもの、頑丈なもの、健全なもの、それが日常の生活に即する器である。手荒き取扱ひや烈しい暑さや寒さや、それ等のことを悦んで忍ぶほどのものでなければならぬ。病弱ではならない。華美ではならない。強く正しき質を有たねばならぬ。それは誰にでも又如

何なる風にも使はれる準備をせねばならぬ。装うてはゐられない。偽ることは許されない。いつも試煉を受けるからである。正直の徳を守らぬものはよき器となることが出来ぬ。工芸は雑器に於て凡ての仮面を脱ぐのである。それは用の世界である。實際を離れる場合はない。どこまでも人々に奉仕しようとして作られた器である。併し実用のものであるからと云つて、それを物的なものとのみ思ふなら誤りである。物ではあらうが心がなく誰が云ひ得よう。忍耐とか健全とか誠実とか、それ等の徳は既に器の有つ心ではないか。それはどこまでも地の生活に交はる器である。併し正しく地に活くる者に、天は祝福を降すであらう。よき用とよき美とは、叛く世界ではない。物心一如であると云ひ得ないであらうか。

彼等は勤め働く身であるから、貧しく着、慎ましく暮してゐる。併しそこには満足が見える。彼等はいつとも健やかに朝な夕なを迎へるではないか。顧みられない個所で、無造作に扱はれ乍ら、尚も無心に素朴に暮してゐる。動じない美があるではないか。僅かの接触で戦くほどの繊細さにも心を誘ふ美しさがある。併し強き打撃に、尚も動ぜぬ姿には、それにも増して驚くべき美しさが見える。而もその美しさは日毎に加はるではないか。用ゐずば器は美しくならない。器は用ゐられて美しく、美しくなるが故に人は更にそれを用ゐる。人と器と、そこには主従の契りがある。器は仕へることによつて美を増し、主は使ふことによつて愛を増すのである。

人はそれ等のものなくして毎日を過ごすことが出来ぬ。器具とはいふも日々の伴侶である。私達の生活を補佐する忠実な友達である。誰もそれ等に便りつつ一日を送る。その姿には誠実な美があるではないか。謙譲の徳が現れてゐるではないか。凡てが病弱に流れがちな今日、彼等のうちに健康の美を見ることは、恵みであり悦びである。

四

そこにはとりわけて彩りもなく飾りもない。至純な形、二、三の模

様、それも素朴な手法。彼等は知を誇らず風に奢らない。奇異とか威嚇とか、少しだにそれ等の工みが含まれない。挑むこともなくあらはな態もなく、いつも穏かであり静かである。時としては初心な朴訥な、控目がちな面もちさへ見える。その美は一つとして私達を強ひようとはしない。美を衒ふ今日であるから、わけてもそれ等の慎ましい作が慕はしく思へる。

それ等の多くは片田舎の名も知れぬ故郷で育つのである。又は裏町の塵にまみれた暗い工房の中から生れてくる。たづさはるものは貧しき人の荒れたる手。拙き器具や粗き素材。売らるる場所とても狭き店舗、又は路上の席。用ゐらるる個所も散り荒さるる室々。だが摂理は不思議である。是等のことが美しさを器のために保障する。それは信仰と同じである。宗教は貧の徳を求め、智に徹る者を誠めるではないか。素朴な器にこそ驚くべき美が宿る。

作は無慾である。仕へるためであつて名を成すためではない。丁度労働者が彼等の作る美しき道路に名を記さないのと同じである。作者はどこにも彼の名を書かうとは試みない。悉くが名なき人々の作である。慾なきこの心が如何に器の美を淨めてゐるであらう。殆ど凡ての職工は学もなき人々であつた。なぜ出来、何が美を産むか、是等のことに就いては知るところがない。伝はりし手法をそのままに承け、惑ふこともなく作り又作る。何の理論があり得よう。まして何の感傷が入り得よう。雑器の美は無心の美である。

名も無き作であるから、私達は作者の歴史を綴ることは出来ぬ。作者は優れた少数の個人ではなく、あの凡夫と呼ばれる衆生である。あの驚くべき器の美が民衆より生れたとは何を語るであらう。嘗て美は凡ての者の共有であつて、個人の所有ではなかつた。私達は民族の名に於て、時代の名に於て、その労作を記念せねばならぬ。知に劣る民衆も作に於ては秀でた民衆である。今は個人ののみ活きて時代は沈む併し嘗ては時代が活き個人は自からを匿した。僅かな作者から美が出るのではなく、美の中に多くの作者が活きた。雑器は民芸である。

五

注意さるべきは素材である。よき工芸はよき天然の上に宿る。豊かな質は自然が守るのである。器が材料を選ぶといふよりも、材料が器を招くとこそいふべきである。民芸には必ずその郷土があるではないか。その地に原料があつて、その民芸が発足する。自然から恵まれた物質が産みの母である。風土と素材と製作と是等のものは離れてはならぬ。一体である時、作物は素直である。自然が味方するからである。原料が失はれたら、寧ろその工房は閉ぢられねばならぬ。材料に無理がある時、器は自然の咎めを受ける。又手近くその地から材料を得ることがなくなれば、どうして多くを産み、廉きを得、健やかなものを作る事が出来よう。一つの器の背後には、特殊な気温や地質や又は物質が秘められてある。郷土的薫り、地方的彩り、このことこそは工芸に幾多の種を加へ味はひを添へる、天然に従順なるものは天然の愛を享ける。この必然性を欠く時、器に力は失せ美は褪せる。雑器に見られる豊かな質は、自然からの贈物である。その美を見る時、人は自然自から見るのである。

之のみではない、凡ての形も、模様も、原料に招かれるのだと云ふべきであらう。その間にはいつも必然な縁が結ばれてくる。よき化粧とは身に施すものではなく、身に従ふものであらう。原料を只の物質とのみ思つてはならぬ。そこには自然の意志の現れがある。その意志は、如何なる形を如何なる模様を有つべきかを吾々に命じる。誰もこの自然の意志に叛いて、よき器を作ることは出来ぬ。よき工人は自然の欲する以外のことを欲せぬであらう。

このことはよき教へではないか。神の子たるを味はふ時、信の焰は燃えるであらう。同じやうに自然の子となる時、美に彼は彩られるであらう。詮ずるに自然に保障せられての美しさである。母のその懐に帰れば帰るほど、美はいよいよ温められる。私はこの教へのよき場合を雑器の中に見出さないわけにゆかぬ。

日々の用具であるから、稀有のものではなく、いつも甚間に準備される。毀たれるとも更に同じものがそれに代る。それ故生産は多量であり又廉価である。之は数量のことに過ぎぬと思ふであらうが、この事実こそは工芸の美に不思議な働きを授ける。時として多産は粗雑に流れる恐れもあらう。併しこのことなくして雑器の美は生れてこない。

反復は熟達之母である。多くの需要は多くの供給を招き、多くの製作は限りなき反復を求める。反復は遂に技術を完了の域に誘ふ。特に分業に転ずる時、一技に於て特に冴える。同じ形、同じ絵、この単調な循環が殆ど生涯の仕事である。技術に完き者は技術の意識を越える人はここに虚心となり無に帰り、工夫を離れ努力を忘れる。彼は語らひ又笑ひつつその仕事を運ぶ。驚くべきはその速度。否、速かならざれば、彼は一日の糧を得ることが出来ぬ。幾千幾万。この反復に於て彼の手は全き自由をかち得る。その自由さから生れ出づる凡ての創造私は胸を躍らせつつその不思議な業を眺める。彼は彼の手に信じ入つてゐるではないか。そこには少しの狐疑だにない。あの驚くべき筆の走り、形の勢ひ、あの自然の奔放な味はひ。既に彼が手を用ゐてゐるのではなく、何者かがそれを動かしてゐるのである。だから自然の美が生れないわけにはゆかぬ。多量なその製作は必然、美しき器たる運命を受ける。

それは驚くべき円熟の作である。あの雑器と呼ばれる器の背後には、長き年と多くの汗と、限りなき繰返しとが齎らす技術の完成があり、自由の獲得がある。それは人が作るといふよりも、寧ろ自然が産むとこそ云ふべきであらう。

「馬の目」と呼ばれる皿を見よ、如何なる画家も、あの簡単な渦巻、かくも易々と自由に画くことは出来ないであらう。それは真に驚異である。凡てが機械に帰る近き未来に於ては、嘗て人の手が如何なる奇蹟をなし得たかを信じ難くさへなるであらう。

民芸は必然に手工芸である。神を除いて、手よりも驚くべき創造者であらうか。自在な運動から全ての不可思議な美が生れてくる。如何なる機械の力も、手工の前に自由を有たぬ。手こそは自然が与へた最良の器具である。この与へられた恵みに叛いて何の美を産み得るであらう。

不幸にも経済的事情に強ひられて、今は殆ど凡てが機械の業に委ねられる。そこからも或る種の美は生れてこよう。強ちそれを忌み嫌つてはならぬ。併しその美には限りがある。人は無制限に無遠慮にその力を用ゐてはならぬ。それはいつも規定の美に止まるであらう。單なる定則は美の閉塞に過ぎない。機械が人を支配する時、作られるものは冷たく又浅い。味はひとか潤はひとか、それは人の手に托されてゐる。その雅致を生み、器の生命を産む面の変化、削りの跡、筆の走り、刀の冴え、かかるものをまでどうして機械が作り得よう。機械には決定のみあつて創造はない。今のままなら遂に人の労働から自由を奪ひ喜びを奪ふであらう。嘗ては人が器具を支配し得たのである。この主従の二が正しい位置を保つ時、美は温められ高められた。

手工芸の終りが近づいて来た今日、祖先が作つた雑器こそは、貴重な遺品である。民芸が手工である時期は今や過去に流れようとしてゐる。苦しい事情はかかるものの復興を阻止してゐる。今日の不合理な勢ひの許では一度廢れると、民芸として栄える日は二度とは戻り難いであらう。只伝統を守り続ける地方のみが、今も正しい手工芸の道を歩む。さうして僅かばかりの個人がそれを助けようと努力してゐる。

併し「手工に帰れよ」といふ叫びはいつも繰返されるであらう。なぜならそこにこそ最も豊かに、正しき労働の自由があり、正しき工芸の美が許されてゐるからである。かくて手工のしるしである今日までの民器が、愛を以て顧みられる日は来るにちがひない。歴史は傾くとも、その美に傾きはしない。時と共にその光はいや増すであらう。

この世界に来る時、作る心も作られる物も、又は用ゐる手法も凡てが至純である。この單純さこそは要求せられた器の性質である。人はこの言葉を粗野といふ字に置き換へてはならぬ。この性質にこそ美の保障がある。よき芸術で單純さを欠いたものがあらうか。又は錯雜が美を産んだ例が沢山あらうか。單純を離れて正しき美はない。物は雜器と呼ばれてはゐるが、純一なその姿にこそ却つて美の本質が宿る。人は芸術の法則を学ぶために、寧ろ普通な誰も知る是等の世界に来ねばならぬ。

悟得するものは無得である。自然に任ずる是等の作も自由の境に活きる。よき手工の前に單なる掟は存在を有たない。物に応じ心に從つて、凡てが流れるままに委ねられる。如何なる形も色も模様も彼等の前に開放される。どれを選ぶべきか、定められた掟はない。それが何の美を産むか、かかることに拘る心さへ有たぬ。併し誤りはない。彼が氣儘に選ぶのではなく、自然が選ぶ自由に、彼を托してゐるからである。

この自由こそは創造の母であつた。雜器に見られる極めて豊かな種類と変化とはこのことを如実に語る。変化は作為が産むのではない。作為こそは拘束である。凡てが天然に托される時、驚くべき創造が始まる。技巧の作為が、どうしてあの奔放な味はひを産み得よう。又はかくまで豊かな変化を發し得よう。ここには徒らな循環がなく單なる模造がない。常に新たな鮮かな世界への開發がある。

あの「猪口」と呼ばれる器を見よ。その小さな表面に、画き出された模様の変化は、実に數百種にさへ及ぶであらう。而もその筆致の妙を誰か否むことが出来よう。ありふれた縞ものの如きでさへ同一のものは却つて見出し難いを知るであらう。民芸は驚くべき自由の世界であり創造の境地である。

不斷遣ひものであるから粗略にされて、遠い過去のものには僅かより残らぬ。残るともその種類は乏しいであらう。日本に於て工芸が特に多様になつたのは、ここ、二、三世紀の間である。漆器、木工はもとより、或は金工、或は染織、下つては陶磁器。それ等は多種な調りに適應せられた。雜器のよき歴史が漸く傾き始めて、正しい手工が終りに近づいたのは明治の半頃である。だが匿れた地方には、まだ手法や様式の伝統が支持されて、古格を保つものが少くない。今日残る雜器は江戸時代のもので多いのであるから、種類もあり數も乏しくはない。

徳川の文化は平民の所有であつた。文学に於てさうであり、絵画に於てさうである。残された雜器も、民衆によつて保持された文化のよき一部を占める。只それは浮世絵の如き都びた繊細な文化を語るのではない。素朴な確実な郷土の風格を保有する。優美な姿はなくとも、悉くが便りになる篤実な伴侶である。若し共に暮すなら日に日に親しみは増すであらう。それ等のものが傍にある時、真に家に在る寛ろぎを覚えるであらう。

概して見るならば、美の歴史は下り坂であつた。昔に競ひ得る新たなものは稀であらう。時代が下降するにつれて技巧は無益な煩雜を重ねた。手工はその重荷に悩むで、生氣は次第に失せた。丹念とか精巧とか、それ等の特質はあるかもしれぬ。だが單純に包まれる美の本質は殺されて了つた。自然への信頼は人為的作法に虐げられて、美には凋落の傾きが見える。だがこの悲しい歴史に交はつて、ひとりこの流れに犯されなかつたのは、実に雜器の類である。ここには病原が少い。美術の圏外に放置せられたためか、作者は美の意識に煩はされずしてすんだ。末期に於ても健全な美を求めようとするなら、私達はこの領域に来ねばならぬ。姿は貧しくはあらう。併し何ものの中に伍しても、その確かな存在が破れる場合はない。試みに一個の焼物を選んで

その裏を見られよ。よく支那や朝鮮のあの高台の強さに比べ得るものは、かかる雑器に於てのみである。この世界に弱さはない。否、弱きものは日々の器たるに堪へることが出来ぬ。

二

併し力は之に止まらない。固有な日本の存在がそれによつて代表される。もとより絵画に於て彫刻に於て日本自からの榮譽を語る幾多のものがあらう。併し概していふならば唐土の遺風を脱し得たものは少く、韓土の影響を離れ得たものも乏しい。ましてそれ等に抵抗し得る力と深さとに充ちるものは稀だと云はねばならぬ。偉大である支那の前に、優雅である朝鮮の前に、私達は私達の芸術を無遠慮に出すことが出来ぬ。

併し雑器の領域に来る時、その稀な例外の一つの場合に来るのである。そこには独自の日本がある。充分な確実さと、充分な自由と、充分な独創とがここに発見される。それは模倣ではない、追従ではない。世界の作に伍して茲に日本があると言ひ切ることが出来る。故国の自然と風土と、感情と理解との、まがひもない発露である。真に一格の創造である。人は雑器と呼びなすものに、独自の日本を語ることが、遠慮がちに感ずるであらうか。ゆめさう思つてはならぬ。広く日本の民衆から、かかる作が生れたことをこそ誇つてよい。ましてそれ等の器を日々の友としてゐたことを喜び合はねばならぬ。その榮譽は個人の所有ではなく、民族の共有である。民芸に於て日本の美が見出されることほど、力強い事実はないではないか。若し民衆の生活にかかる美の基礎がなかつたなら、如何に心もとなく思へるであらう。私は日本民族の榮譽のためにも、積る塵の下から雑器を取上げねばならぬ。

二

無学な職人から作られたもの、遠い片田舎から運ばれたもの、当時の民衆の誰もが用ゐるしもの、下物と呼ばれて日々の雑具に用ゐられる

もの、裏手の暗き室まで使はれるもの、彩りもなく貧しき素朴なもの、数も多く価も廉きもの、この低い器の中に高い美が宿るとは、何の摂理であらうか。あの無心な嬰兒の心に、一物をも有たざる心に、知を誇らざる者に、言葉を慎しむ者に、清貧を悦ぶ者達の中に、神が宿るとは如何に不可思議な真理であらう。同じその教へがそれ等の器にも活々と読まれるではないか。

而も奉仕に一生を委ねるもの、自から捧げて日々の用を務むるもの、倦むことなく現実の世に働くもの、健康と満足とのうちにこの日を暮すもの、誰もの生活に幸福を贈らうと志すもの、それ等の慎ましい器の一生に、美が包まれるとは驚くべき事柄ではないか。而もよく用ゐられて手ずれを受ける時、その美がいや増すとは何の天意であらうか。信仰の生活も、犠牲の生活であり奉仕の一生ではないか。神に仕へ人に仕へ自からを忘れる敬虔な者のその姿が、主に仕へる器にも見られるではないか。現実在即するものに、現実を越えた美が最も鮮かに示されるとは、如何に微妙な備へであらう。

自からは美を知らざるもの、我に無心なるもの、名に奢らないもの、自然のままに凡てを委ねるもの、必然に生れしもの、それ等のものから異常な美が出るとは、如何に深き教へであらう。凡てを神の御名に於てのみ行ふ信徒の深さと、同じものがそこに潜むではないか。「心の貧しきもの」、「自からへり下るもの」、「雑具」と呼びなされたそれ等の器こそは、「幸あるもの」、「光あるもの」と呼ばるべきであらう。天は、美は、既にそれ等のものの所有である。

跋

過去の時代に於てかかる雑器の美を認めたのは、初代の茶人達であつた。彼らには並ならぬ眼があつた。人々は忘れ去つたのであらうが、今日万金を投ずるあの茶器は、「大名物」は、その多くが全くの雑器に過ぎない。かくも自然な、かくも奔放な彼等の雅致は、雑器なるが故だと云ひ得よう。若し彼等が雑器でなかつたら、決して「大名物」

とはなり得なかつたであらう。人はあの「井戸」の茶碗ちawanを省みて七個の見処みどころがあると云ふ。後には遂にそれが美の約束とまで考へられた。だがもとの作者にそれを聞かせたら、如何ばかり困却するであらう。その約束で作られる後代の模作品に、たえて優れた作がないのも無理はない。既に雑器の意を離れて美術品として工夫されたに過ぎないからである。人々はその深く汲き茶器が、無造作な雑器であつたことをゆめ忘れてはならない。

今は茶室を造るにも数寄すきをこらすが、その風格は賤しずが家に因よるものであらう。今も田舎家は美しい。茶室は清貧の徳を味はふのである。今は茶室に於て富貴を誇るが、末世の誤りを語るに過ぎぬ。今や茶道の真意は忘れられて来たのである。「茶」の美は「下手」の美である。貧の美である。

史家もあの「大名物」を讚美する。だが少しも他の雑器に就いては語らない。宛あたら他には何も無いかのやうに考へてゐる。だが茶碗や茶入ちりは夥おほいしい雑器の中の僅か一、二種に過ぎない。美の王座についてゐるそれ等のものの姉妹が、まだ限りなく塵の下に埋もれてゐる。かかる雑器に美を認めないのは、彼等が茶器の美に就いても既に知るところがないからであらう。

許されるならば、私は片田舎の忘れられた民家に於て、塵につつまれる雑器を取上げ、新しく茶をたてよう。この時こそ道の本に返つて、初代の茶人達と心ゆくばかり交はることが出来よう。

大正十五年九月四日 風雨激しき日 輕井沢ぐしやの寓舎ぐしやに於て書き終る。

(大正十五年九月十九日)

谷川徹三篇

小泉八雲覚書

ヘルンは日本の本を自分では全く読まなかった。夫人との日常の会話にも「ヘルンさん言葉」という独特な言葉で話した。その言葉の見本は、明治三十五年及び三十七年の夏焼津の海岸から夫人に出した手紙でこれを行うことができるし、更に夫人の思い出の記の中に一層よく行うことができる。「もう、あの家、よろしいの時、あなた言いました。きょうパパさん、大久保において下され。わたしこの家に、朝さようならします。と、大学に参る。よろしいの時、大久保に参ります。あの新しい家に、ただこれだけです。」これは晩年西大久保に屋敷を買って建増しをするについて、夫人がヘルンにいろいろ相談をしても、万事夫人にまかせて何でもあなたが思った通りにやって下さい、いいという時に移って行くという夫人への言葉である。

この程度の日本語で彼があれだけ日本のことをいろいろ書いたというのは驚くべきことであるが、それは全く夫人の助力によるものであった。殊に「骨董」や「怪談」や「天の河縁起そのほか」などにあらわれている日本の古い物語は、みんな夫人の話によるものである。夫人も勿論そんなに古い話を沢山知っていたわけではない。いろいろな

本をさがしては、そこから面白そうな話をきかせたのであるが、いつも初めに話の筋を大体予め話す。面白い話だとヘルンはその筋を控えて置いて、それからもつとくわしく、しかも幾度となく同じ話をさせる。その場合夫人が本を見ながら話すようなことがあると、「本を見るいけません。ただあなたの話、あなたの言葉、あなたの考えでなければいけません」と言い言いました。それで夫人は勢いいつでもその話を自分のものにしてしまわなければならなかったもので、時にはそれを夢にまで見るようになったという。

私はこの話を夫人の思い出の記の中で読んで、かねがね疑問としていたことが解けたような気がした。夫人の中にヘルンは日本の民衆の言わば代表者を見出し、書物の中の文学的に修飾せられた話を、夫人の心を通してもう一度民衆の感覚と感情とに還元したのである。一種の濾過作用と言ってもいいかも知れない。古い日本が Great common people の中に存することを信じて、八百屋や館屋や漁師や植木家の友であることを誇っていたヘルンである。ある時夫人が、ヘルンから万葉についてのむずかしい質問をうけて、自分の教育の低いことを嘆いた時、彼は自分の著書を入れてある戸棚の前に夫人を連れて行って、これだけの書物は誰の骨折りできたか、あなたに学問があったらこんな面白い話はしてくれない、と言ったというのも、この間の消息を語っている。

いろいろな話を書物で読んでヘルンにしているうちに、夫人もいつとはなしに、ヘルンの物の感じ方や考え方に感化されたであろう。

ヘルンは、話の面白いときには夢中になって、時には顔の色が青くなつて眼をすえるほどだったというし、それに、何度もくりかえさせてどんな風をして言ったらうとか、その声はどんなだったろうとか、いろいろ相談したという。こういう場合にはどうしても自然女が男の氣持を一層多く受ける。まして相手はヘルンのような強い個性である。

「たとえばあの『骨董』の初めにある出雲庵のお勝さんの話の時なども、私はいつものように話して参りますうちに、顔の色が青くなつて

眼をすえて居るのでございます。いつもこんなですけれども、私はこの時にふと恐ろしくなりました。私の話がすみすみと、始めてほんと息をつきまして、大変面白いと申します。『あらッ、血が』あれを何度もうりかえさせました。どんな風をして云ったでしょう。その声はどんなでしょう。履物の音は何とあなたに響きますか。その夜はどんなでしたらう。私はこう思います。あなたはどうです、などと本に全く発狂者のようでしたらうと思われれます。」

この「本に全くない事」が、ヘルンの話の生きたところになっている場合が随分多いことだろう。「出雲瀧」の履物の音は、「ピチャピチャ」となっている。これは昔の本の中にある感覚ではない。しかしヘルンの感覚でもない。明かに日本の民衆の感覚である。夫人はヘルン自身の影響を受けながら、日本の民衆の感覚と感情とを、たしかにその話の中に生かしたのである。勿論ヘルンその人を通してではあるが。

**

エリザベス・ビスランド——後のウエトモア夫人は（このひとの著書「ラフカディオ・ヘルンの生涯と書簡」を私はまだ読む折をもたないでいるが）、或人達からヘルンに於けるベアトリチエとも考えられている女性である。ヘルンの彼女に宛てた書簡には並々ならぬ感情があらわれている。晩年に至っても親友マクドナルドの写真と共にこの婦人の写真をその書齋に飾っていたことだけ考えてもその感情は一通りのものではなかったであろう。

「……然しあなたは私の書齋を御覧にならなければなりません。日本風の、畳敷きの、小さな室で硝子張りの横に滑る窓（二階です）があり、テーブルが一つ椅子が一脚あって——大して綺麗ではありません。そのテーブルの上の方の壁に軍服を着ている亜米利加の若い海軍士官の写真があります。——この男は今はそう若くはありません。——これは非常に大切な写真であります。反対の側の壁に、ニュー・オルリ

アンズという異様な都会ですつと昔知り合いになった、驚嘆すべきそしてまた美しい人の面影が掛かっております。（私がそのひとに初めて会った時は、そのひとは十六かそこいらでした。その後間もなくそのひとが大病に罹ったこと、当時そのひとが泊っていたあの妙な小さな宿屋でそのひとは死ぬだろうとみんなが心配したことを私は覚えています。）この二つの面影は光りの続くかぎり私を見守っています。そして私は——他には誰もこの二人を見上げるものはいないのですから——この二人の同情を独占しているという好い気持ちを抱いております。原物はこんなに長く私と一緒にいて呉れることは出来ないであります。」

これは当のウエトモア夫人にあてた一九〇〇年一月附けの手紙の一節である。長い間文通が絶えていた後、夫人からの手紙に返しをした手紙の——。一八九一年十月彼女がチャールズ・ウエトモアと結婚した直後——これはヘルンが日本に渡って妻帯してからすでに二年近くの後であるが——一八九二年の正月に、熊本からエルウッド・ヘンドリックに宛てた書簡にも、結婚した彼女について語る言葉には、明かに感情の或動揺が看取される。

「或人達がビスランド嬢——嗚呼私はウエトモア夫人というつもりなんだが——について噂していることは——彼女は自身で美しくなろうとさえ思えば美しくなれるのだということは、明かに一つの事実である」と私は考えている。彼女は十七人の異った婦人に変化することができる。彼女はキルケやリリスの昔話を私に信じさせたほどだ。……彼女の写真を二つ比較した場合にその二者が同一の人物を写したものと思われたことは一回もない。普通の人間にあっては自我と呼ぶ者は——但しそれは私というものではない。それは彼等と呼ぶものである——一つの承認し得べき合成的写真と成ったものである。然るに彼女の場合に於いてはそれは全く異ったものとなっている。即ち彼女